

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Brunette**  
die beliebte  
Maryland-Cigarette 50 cts.

Mild genug für jedermann.  
Nur ca. 1% Nicotingehalt.  
Vereinigte Tabakfabriken A.G., Solothurn.



## Appenzeller Alpenbitter

Der meistgetrunkene Kräuter-Magenbitter



Allein ächt durch:  
Emil Ebneter & Co., Appenzell

**Togal**

wirkt rasch und sicher bei  
Rheuma, Gicht, Ischias,  
Hexenschuß, Nerven- und  
Kopfschmerzen, Erkältungs-  
Krankheiten. Togal löst die  
Harnsäure und ist in hohem Maße  
bakterientötend. Über 6000 Ärzte-  
Gutachten! Ein Versuch überzeugt!



Sind Sie in  
**GENF** PALAIS  
MASCOTTE  
Rue de Berne 43 verschafft Ihnen einen angenehmen  
DANCING-BAR Abend und diverse Attraktionen.

**Zigaretten-Steuer**  
Das Funktionieren dieser milienfach bewährt. Maschine wird auch Sie in Erstaunen versetzen;wickelt und klebt automatisch. Versand gegen Nachnahme Fr. 3.— Wenn nicht bewährt, würde der Betrag zurückbezahlt. Zigarettenpapier Heft 10 Rp. Handel Spezial-Offerte verl.

**AUG. RALL**, Industrie-Versand, **Domdidier 25.**



**Drucksachen**  
von  
**E. Löpfe-Benz**  
Rorschach

**Der gute 24er TABAK**  
nur 40 Cts.  
rein holländische Mischung

## Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen und dgl. an Funktionsstörungen oder Schwinden der besten Kräfte zu leiden haben, finden Aufklärung über Ursachen, Verhütung u. Heilung solcher Schwächezustände in der neu bearb. illustr. Schrift eines Spezialarztes. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken vom Verlag Silvana, Herisau 477.

**OPAL**  
DES RAUCHERS IDEAL.  
MILD UND FEIN

unter notarieller Kontrolle  
über 2  
Prospekte gratis!  
Millionen  
zinslose  
Darlehen  
vergeben zu Haus-  
Bau-Kauf-Umbau-  
Hyp. Ablösung.  
**heimat** %  
SCHAFFHAUSEN

**19000**  
**Leih-Bücher** in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch. Tarif an allen Kassen.  
**JELMOLI**  
Leih-Bibliothek ZÜRICH

# Magenleiden

## Magenpulver von D. Schüepp

sind ein sicheres Mittel zur Beseitigung selbst veralteter Fälle von Magenleiden.

Verdauungsstörungen oder chronischen Magenkatarrh bezeichnet man gewöhnlich als Magenleiden, und die meisten Menschen sind heutzutage damit belastet. Die vorkommenden Beschwerden äußern sich verschiedenartig. — Nach dem Essen werden die meisten voll gegen die Brust hin, es liegt ihnen schwer auf dem Magen, bekommen Kopfweh über den Augen, Schwindel, manche glauben, sie könnten einen Schlag bekommen, sind überdrüssig, sehr schnell böf und aufgeriegelt, so dass sich Herzklappeneinstellt. In der Regel ist wenig Appetit vorhanden, hat man aber nur wenig genossen, so bringt man nichts mehr hinunter. Auch gibt es solche, welche alle zwei Stunden Hunger haben, und doch nehmen ihre Kräfte ab. Auch kommt öfters Erbrechen vor. — Gewöhnlich ist harter Stuhlgang, auch Abweichen vorhanden, saures Aufstoßen oder Magenbrennen, manchmal Rücken- und Unterleibsschmerzen oder gewöhnlich kalte Füsse. Viele glauben irrtümlich, sie seien lungenleidend, indem ihnen das vorhandene Magengas das Atmen erschwert.

Durch diese Verdauungsstörungen werden die genossenen Speisen unverdaut fortbefördert, so dass das Blut zu wenig Nährstoffe erhält und hiert durch Blutarmut und Bleichsucht entsteht. Auch die vielen Schlaganfälle, welche ein frühes Ableben herführen, röhren von diesen Verdauungsstörungen.

Die Mittel sind ohne Berufsstörung zu nehmen.  
Preis einer Kurpackung Fr. 6.75.

Erhältlich durch:

**Apotheke J. FREY, Heiden 44 (Kt.App.)**

**Affenkasten**  
Aarau

Renoviert - Erweitert  
Bekanntes Großrestaurant  
ff. Feldschlösschen - Kühle Ia.

**Opfelschammer**  
RINDERMARKT 12 TEL. 22.336  
GOTTFRIED KELLERSTUBE  
F. WULLIMANN KÜCHENCHEF  
  
Qualität ist mein Prinzip,  
Frohe Gäste sind mir lieb!





## Wie soll Sie heißen?

Der Erfolg der Umfrage ist nicht überwältigend. An Zuschriften fehlt's zwar nicht, aber eben...

Lieber Nebelspalter!

Da Du so gewaltig an die Damenwelt appellierst, um der Frau von Heute einen modernen Namen zu geben, kann ich nicht anders, auch meinen Senf beizutragen. Denn die Ansicht jener Mutter, die Herren der Schöpfung hätten ursprünglich mehr Humor als seine Rippen, kann ich nur darin begründet sehen, dass jene ihren Witz eher der Öffentlichkeit, sei es in der Wirtschaft oder im Nebelspalter, preisgeben. Die Frau von Heute hat eine andere Umgebung, sie muss mit dem bekannten Mutterwitz die wilde Jugend bändigen, der ja im heutigen Zeitalter weder mit List noch Gewalt geholfen werden kann. Sie muss sich vom gestrengen Gemahl einen neuen Hut erwitzeln, einen Schleier daran, ein Täschchen, ein paar Strümpfe, einen Leckerbissen, kurz, all das, was ein Frauenherz bewegt. Sie muss mit Ihrem Witz, nicht nur mit dem erwitzelten Geld, einkaufen gehen, denn berechnende Frauen kann man anschmieren, eine Witzige niemals. Ist Herr Witz arbeitslos, muss Frau Witz hausieren gehen und diese ist geschäfts-

# Die Frau

tüchtiger als ihre trostlose Kollegin. Selbst beim Bobi, dem vierbeinigen Haustyrannen, hilft der Witz der tüchtigen Hausfrau, wenn das bereitgestellte Fressen von Bobi ignoriert wird. «Guti, guti, weidli nimms, suscht frisst's 's Büsi!» (Obschon sich das Büsi bedanken würde, den Reisbrei zu fressen.) Ja, die Frau von Heute strahlt ihren Witz im Haushalt, in der Kinderstube, beim Einkauf, kurz also in anderen Kreisen aus, als ihr männliches Konterfei, das von tätigen juristischen Agenten umschwänzelt und ausspioniert wird, bereit, den erhaschten Brocken der nimmermüden Setzmaschine in den Rachen zu schleudern. Der Witz der Frau von Heute besteht darin, voll aufzugehen im schweren Teig des grauen Alltags, um dem heimkehrenden, müden Gatten den gelungenen Kuchen der Arbeit und Fürsorge makellos und verführerisch duftend unter die Nase zu setzen. Wohl möglich, dass hier und da einige Brocken davon vom lustigen Vogel Nebelspalter aufgefressen werden, dann ist der Kreislauf des Witzes in der pulsierenden Zentrale angelangt. Soll nun die Frau von Heute im Nebelspalter aussterben oder nicht, ihr Witz lebt und wird immer bestehen, sei es unter dem oder jenem Titel. Die Hauptwaffe der Geschlechter unter dem bisherigen Titel: «Frau von Heute», ist ja glücklicherweise Witz kontra Witz, und der Saftigere schlägt den Trockenern. Das ist das Recht des Witzes, und der weibliche Teil zieht, wie jene Mutter ein-

gesehen, nicht immer den Kürzeren. Somit handelt es sich nur noch darum, dass die gewichtigen Frauenwitze nicht am häuslichen Herd kleben bleiben, sondern den Weg der Konkurrenz, nämlich auf die Seite der Frau im Nebelspalter einschlagen. Vielleicht dürfte hier der Titel:

Auf zur Konkurrenz!  
Zur allgemeinen Tendenz!  
am Platze sein.

Mit Dank und Grüezi  
Eine Frau von Heute.

### Vorschläge

betreffs Neubenennung der Seite  
Die Frau von Heute:  
Die Frau hat recht  
Auch Frauen lachen  
Kaffee — Diplomatie  
Gespaltener Frauennebel  
Seite wo zu finden ist die Eva ...  
Wilmei

Warum denn  
«Das erste Wort»?  
Wieso — —?

Richtig wäre «Das letzte Wort!»,  
denn das haben die Frauen immer. —  
Habo

Lieber Spalter!

Unter der Rubrik «Die Frau von Heute» hast Du viel Ergötzliches, aber auch manches für uns ältere Semester Unverständliche gebracht. Der exklusive Titel hat zum vornehmerein die Grenzen der Diskussion eng umschrieben und damit der Rubrik einen Teil des ihr zukommenden Interesses genommen. Die Frau von Heute ist nicht dieselbe wie die vor zwanzig Jahren, aber ist sie besser — schlimmer? Wir wissen es oft selbst nicht. Wenn Sie aber der

